



SOUTH FLORIDA WATER MANAGEMENT DISTRICT

COMUNICADO DE PRENSA

15 de octubre, 2009

CONTACTO:

Randy Smith

Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida

Oficina: (561) 682-2800; Celular: (561) 389-3386

NOTICIAS DEL SFWMD

Portal: www.sfwmd.gov/news

Twitter: twitter.com/sfwmd

El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida Inicia el Proyecto para la Restauración de la Bahía Florida y Everglades
El Proyecto del Canal Distribuidor C-111 restaurará los flujos de agua dulce a la Bahía Florida, para preservar el agua limpia en el Parque Nacional de los Everglades

(Oprima la fotografía para una versión más grande)

West Palm Beach, FL - La Junta Directiva del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida (SFWMD por sus siglas en inglés) el día de hoy otorgó contratos para iniciar la construcción del proyecto de Canal Distribuidor C-111, representando otro paso significativo para la restauración de los Everglades. Los beneficios claves del proyecto incluyen la restauración de los flujos de agua dulce a la Bahía Florida, preservando el agua limpia para el Parque Nacional de los Everglades y manteniendo el control de inundación para las comunidades del este.

“Un compromiso firme con este proyecto nos ha llevado al punto donde podemos aumentar significativamente los flujos de agua dulce por medio de la Ciénaga Taylor hacia la Bahía Florida,” dijo Michael Collins, miembro de la Junta Directiva del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida. “El resultado será el beneficio ecológico tangible que ayudará a restaurar y proteger un trozo integral de nuestro ecosistema y economía.”

El proyecto del Canal Distribuidor C-111, localizado al oeste de Florida City en el Condado Miami-Dade, es un componente del Plan Integral para la Restauración de los

Everglades (CERP por sus siglas en inglés) aprobado por el Congreso en la Ley del Desarrollo de Recursos Hídricos del 2000. En el 2004, el proyecto se volvió parte del plan acelerado de construcción del Estado, apoyado por una inversión total de \$44 millones para mejorar la calidad del agua y alcanzar las metas de restauración - \$30 millones en construcción y \$14 millones en adquisición de tierra.

Una meta central del proyecto del Canal Distribuidor C-111 es ayudar a alcanzar niveles saludables de salinidad en la Bahía Florida al restaurar la cantidad, tiempo y distribución de los flujos de agua dulce por medio de la Ciénaga Taylor al ecosistema de la bahía. La Bahía Florida es un componente integral del ecosistema de los Everglades y un recurso económico valioso para la región. Un estudio de National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA) encontró que la Bahía Florida contribuyó aproximadamente \$1,700 millones en forma de “gastos de destino” en el 2003 solamente.

Igualmente significativo, el proyecto del Canal Distribuidor C-111 ayudará a prevenir que el agua limpia se escurra del Parque Nacional de los Everglades por medio de las capas de piedras porosas subterráneas. Preservar el agua limpia reduce significativamente el costo de tratar y mover el agua al parque desde otras fuentes.

Con los permisos federales y estatales necesarios a mano, la Junta Directiva del Distrito otorgó contratos para construir estaciones de bombeo y otras características del proyecto. Tres firmas basadas en la Florida, Palm Beach Grading, Inc., Wright Construcción Group y Globe Tec Construction, fueron seleccionadas en un proceso público de licitación. Como parte de los contratos de construcción, los negocios certificados en el programa del Distrito de Pequeñas Empresas (SBE por sus siglas en inglés) participarán en aproximadamente 27 por ciento del trabajo en general.

“Estamos emocionados de que este proyecto de restauración de los Everglades vaya hacia adelante,” dijo la Directora Ejecutiva del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida, Carol Ann Wehle. “El reciente acuerdo de construcción de la restauración de los Everglades y los compromisos financieros de nuestros socios federales han hecho de éste un año sobresaliente para los Everglades y para el medio ambiente del sur de la Florida.”

El Plan Integral para la Restauración de los Everglades es una estructura para la restauración, protección y preservación de los recursos hídricos del centro y sur de la Florida. CERP es una sociedad 50-50 entre el Estado de la Florida y el gobierno federal. El Estado de la Florida y el Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida han invertido aproximadamente \$2,400 millones hacia este esfuerzo, incluyendo aproximadamente \$300 millones en construcción. Hasta el 30 de junio, 59 por ciento – o aproximadamente 230,000 acres – de las tierras estimadas necesarias para implementar CERP se habían adquirido. Para más información, visite www.sfwmd.gov/everglades.

###

Acerca del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida – Celebrando 60 Años (1949-2009)

El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida es una agencia regional y gubernamental que supervisa los recursos hídricos en la mitad sur del estado: 16 condados desde Orlando hasta los Cayos. Es el mayor y más antiguo de los cinco distritos de administración del agua. El objetivo de la agencia es administrar y proteger los recursos hídricos de la región, equilibrando y mejorando la calidad del agua, el control de inundaciones, los sistemas naturales y el abastecimiento de agua. Una iniciativa clave es la limpieza y restauración de los Everglades.